

# ***Japanese Journal of*** ***MICROBIOLOGY***

**Vol. 17**

**1973**

JAPANESE SOCIETY FOR BACTERIOLOGY  
*and*  
SOCIETY OF JAPANESE VIROLOGISTS

# JAPANESE JOURNAL OF MICROBIOLOGY

In conformance with the aims of the Japanese Society for Bacteriology and the Society of Japanese Virologists, this Journal is devoted to the world-wide dissemination of advanced knowledge in bacteriology, virology and related fields, covering genetic biology, clinical biochemistry, mycology, immunochemistry, carcinolog, biophysical chemistry and chemical pharmacology.

## EDITORIAL BOARD

- Daizo USHIBA, *Editor-in-Chief* Keio University School of Medicine, Tokyo  
Akira GHODA *The Kitasato Institute, Tokyo*  
Isamu KONDŌ *The Jikei University School of Medicine, Tokyo*  
Denichi MIZUNO *Faculty of Pharmaceutical Sciences, University of Tokyo, Tokyo*  
Ryosuke MURATA *National Institute of Health, Tokyo*  
Takehiko SHIMIZU *National Institute of Animal Health, Kodaira*  
Hiroto SHIMOJO *The Institute of Medical Science, University of Tokyo, Tokyo*  
Masanori TAJIMA *Nippon Institute for Biological Science, Tachikawa*  
Yukinori TSUNEMATSU *The Institute of Medical Science, University of Tokyo, Tokyo*  
Hisao UETAKE *Institute for Virus Research, Kyoto University, Kyoto*  
Kamesaburo YOSHINO *The Institute of Medical Science, University of Tokyo, Tokyo*

## ASSOCIATE EDITORS

- |                  |                      |                     |
|------------------|----------------------|---------------------|
| Keio AIZAWA      | Tsunehisu AMANO      | Kôzaku FUJIWARA     |
| Konosuke FUKAI   | Zyun HIDAKA          | Yorio HINUMA        |
| Tokuzo HIRAI     | Yuzuru HOMMA         | Tosi Take IIDA      |
| Hiroshi IIZUKA   | Nakao ISHIDA         | Kazuo IWATA         |
| Juntaro KAMAHORA | Shiro KATO           | Yoshimi KAWADE      |
| Reisaku KONO     | Shôgo KUWAHARA       | Toshisada MATSUMOTO |
| Tyoku MATUHASI   | Minoru MATUMOTO      | Susumu MITSUHASHI   |
| Tadashi MIYAKE   | Toyoho MUROHASHI     | Yasuiti NAGANO      |
| Kusuya NISHIOKA  | Rintaro NAKAYA       | Shoshichi NOJIMA    |
| Tokukiti NOJIMA  | Manabu OGATA         | Suyehiko OKAMOTO    |
| Haruo OZEKI      | Kazuhisa SAITO       | Riichi SAKAZAKI     |
| Ichirô TADOKORO  | Isamu TAGAYA         | Kenji TAKEYA        |
| Nobuo TANAKA     | Toru TSUMITA         | Hisao UCHIDA        |
| Hamao UMEZAWA    | Itaru WATANABE       | Tadashi WATANABE    |
| Ryo YANAGAWA     | Masanosuke YOSHIKAWA |                     |

**PUBLICATION OFFICE:** Igaku Shoin Ltd., 5-29-11 Hongo, Bunkyo-ku, Tokyo, Japan.

**DISTRIBUTOR** for U.S.A., and Canada: Springer-Verlag New York Inc., 175 Fifth Avenue, New York, N. Y. 10010, U.S.A.

**DISTRIBUTOR** for all Europe including The United Kingdom: Springer-Verlag, D-1000 Berlin 33, Heidelberger Platz 3, Postfach, Germany.

**DISTRIBUTOR** for Asia, Central and South America, Oceania, and Africa: Igaku Shoin Ltd., 5-29-11 Hongo, Bunkyo-ku, Tokyo, Japan.

**ADVERTISING OFFICE:** Igaku Shoin Ltd., 5-29-11 Hongo, Bunkyo-ku, Tokyo, Japan.

**SUBSCRIPTION PRICE** (incl. postage):

For Volume 18, 1974 (6 issues) ¥12,000.

For a single issue ¥2,400.

The subscription must be prepaid.

# CONTENTS

Vol. 17, No. 1, January 1973

NOMOTO, K., YAMADA, H., MURAOKA, S., AND TAKEYA, K.	
Immune Response against Hamster Erythrocytes in the Low-Responder Mouse Strains. V. Anti-Hapten Antibody Production after Immunization with Hapten-Erythrocyte Conjugates.....	1-5
AOKI, T., EGUSA, S., AND WATANABE, T.	
Detection of R <sup>+</sup> Bacteria in Cultured Marine Fish, Yellowtails ( <i>Seriola quinqueradiata</i> ) .....	7-12
KUMAZAWA, N., AND YANAGAWA, R.	
Comparison of the Chemical and Immunological Properties of the Pili of Three Types of <i>Corynebacterium renale</i> .....	13-19
ODAKURA, Y., TANAKA, T., YUMOTO, M., INAFUKU, Z., AND MITSUHASHI, S.	
Properties of R Factors Isolated from Multiple-Resistance <i>Proteus rettgeri</i> .....	21-28
KITAMURA, K., KURASHIGE, S., AND MITSUHASHI, S.	
Dose Effect of Immune Ribonucleic Acid Fraction on Antibody Formation .....	29-33
NAKASHIMA, I., OHTA, F., KOBAYASHI, T., KATO, O., AND KATO, N.	
Adjuvant Action of Capsular Polysaccharide of <i>Klebsiella pneumoniae</i> on Antibody Response. II. Factors Affecting Its Action.....	35-43
GOTO, S., MURAKAWA, T., AND KUWAHARA, S.	
Slime Production by <i>Pseudomonas aeruginosa</i> . II. A New Synthetic Medium and Cultural Conditions Suitable for Slime Production by <i>Pseudomonas aeruginosa</i> .....	45-51
HIRANO, T., ITOH, T., TOMURA, T., AND YOSHIOKA, M.	
Characteristics of Group A Streptococcal Variants Treated with Mitomycin C. Appearance of Cell Wall Galactosamine and Uridine Diphosphate-N-Acetylglucosamine-4-Epimerase Activity .....	53-62
YOSHINO, K., AND KISHIE, T.	
Studies on the Neutralization of Herpes Simplex Virus. VI. The Mode of Action of Complement upon Antibody-Sensitized Virus..	63-70
SHINAGAWA, M., AND YANAGAWA, R.	
Origin of Thymidine Kinase in the Cells Infected with Infectious Canine Hepatitis Virus.....	71-74
MAKINO, S., SASAKI, K., NAKAMURA, N., NAKAGAWA, M., KASAHARA, S., MIZUNOE, K., HASHIMOTO, T., EBIHARA, T., NAKAZAWA, S., OKA, H., SATO, H., WATANABE, O., NIINO, K., KOGA, F., ONUMA, M., KAGAMI, K., KIMURA, M., ISHIGURO, Y., YOSHIDA, Z., AND FUGII, H.	
Field Trial with a Further Attenuated Live Measles Virus Vaccine ..	75-79



Notes:

TSUKAMURA, M.

- Differentiation of *Mycobacterium tuberculosis* from Other Mycobacteria by Susceptibility to Ethyl and Methyl Esters of *p*-Nitrobenzoic Acid 81-82
- KIMURA, S., OTA, F., NISHIKAWA, M., FUKUI, K., AND YOSHIDA, N.  
 Plaque Formation by Herpes Simplex Virus in Established Calf Kidney Cells..... 83-84
- INABA, Y., KUROGI, H., OMORI, T., AND MATUMOTO, M.  
 A New Serotype of Bovine Parvovirus ..... 85-86
- NUMAZAKI, Y., YANO, N., IKEDA, M., SEKIGUCHI, H., TAKAI, S., AND ISHIDA, N.  
 Adenovirus Infection in Intussusception of Japanese Infants..... 87-89

Vol. 17, No. 2, March 1973

TSUKAMURA, M., AND NEMOTO, H.

- A Taxonomic Study of *Mycobacterium intracellulare* Isolated from Swine 91-98
- NOMOTO, K., MAKIDONO, R., AND TAKEYA, K.  
 Immune Response against Hamster Erythrocytes in the Low-Responder Mouse Strains. VI. Passive Transfer of the Responsiveness against Hamster Erythrocytes with Lymphoid Cells ..... 99-104
- KURASHIGE, S., AND MITSUHASHI, S.  
 The Possible Presence of Ribonucleic Acid-Dependent Deoxyribonucleic Acid Polymerase in the Immune Response..... 105-109
- KOCHIBE, N., FURUKAWA, K., AND ISEKI, S.  
 Immunochemical Studies on Bacterial Blood Group Substances. VII. Oligosaccharides from *Shigella dysenteriae* Lipopolysaccharide..... 111-116
- SAITO, K., AND MITSUHASHI, S.  
 Ribonucleic Acid-Dependent Ribonucleic Acid Replicase in the Immune Response..... 117-121
- NAKAJIMA, K., AND HAMADA, K.  
 Temperature-Dependent Cellular Regulation in Induction of Cellular Deoxyribonucleic Acid Synthesis by Bovine Adenovirus Type 3.. 123-128
- KAWADE, Y.  
 Purification and Characterization of Mouse L Cell Interferon. I. Preliminary Studies..... 129-140
- YAGINUMA, S., SAWAI, T., ONO, H., YAMAGISHI, S., AND MITSUHASHI, S.  
 Biochemical Properties of a Cephalosporin  $\beta$ -Lactamase from *Pseudomonas aeruginosa*..... 141-149

Notes:

WATANABE, T., MISHIMA, K., AND HORIKAWA, T.

- Proteolytic Activities of Human Mycoplasmas..... 151-153
- AZUMA, I., KANETSUNA, F., TANAKA, Y., MERA, M., YANAGIHARA, Y., MIFUCHI, I., AND YAMAMURA, Y.  
 Partial Chemical Characterization of the Cell Wall of *Nocardia asteroides* Strain 131..... 154-159

KOJIMA, Y., YOSHIDA, F., AND NAKASE, Y.

- Interferon Production by *Bordetella pertussis* Components in Rabbits  
and in Rabbit Cell Cultures..... 160-161

Vol. 17, No. 3, May 1973

NOMOTO, K., KUROIWA, A., MASHIBA, H., AND TAKEYA, K.

- Immune Response against Hamster Erythrocytes in the Low-Responder Mouse Strains. VII. Competitive Suppression of Antibody Production against Hamster Erythrocytes by the Simultaneous Development of a Delayed Hypersensitivity against the Antigen .. 163-172

TOHYAMA, K.

- Studies on Temperate Phages of *Lactobacillus salivarius*. II. Mode of Action of Defective Phage 208 on Nonlysogenic and Homologous Lysogenic *Lactobacillus salivarius* Strains..... 173-180

MORISHITA, Y., AND MITSUOKA, T.

- Antibody Responses in Germ-Free Chickens to Bacteria Isolated from Various Sources..... 181-187

TSUKAMURA, M.

- A Taxonomic Study of Strains Received as "*Mycobacterium*" *rhodochrous*. Description of *Gordona rhodochroa* (Zopf; Overbeck; Gordon et Mihm) *Tsukamura comb. nov.*..... 189-197

TAKAYAMA, N., AND SIMIZU, B.

- Japanese Quail Embryo Cells as a Host of Group A Arboviruses.... 199-203

SHIMOHASHI, H., KAMIYAMA, K., AND ARAI, H.

- Studies on Group Antigens of *Lactobacillus casei*..... 205-210

INABA, Y., TANAKA, Y., OMORI, T., AND MATSUMOTO, M.

- Physicochemical Properties of Bovine Respiratory Syncytial Virus... 211-216

#### Notes:

KURASHIGE, S., SAITO, K., FUKAI, K., KITAMURA, K., AND MITSUHASHI, S.

- Proliferation of Pyroninophilic Cells in Lymphoid Tissues by Stimulation with Immune Ribonucleic Acid..... 217-219

ZEN-YOJI, H., MARUYAMA, T., SAKAI, S., KIMURA, S., MIZUNO, T., AND MOMOSE, T.

- An Outbreak of Enteritis Due to *Yersinia enterocolitica* Occurring at a Junior High School..... 220-222

GARCIA-LOPEZ, M<sup>a</sup>D., LABORDA, F., URUBURU, F., AND VILLANUEVA, J. R.

- Identification of a Lytic Microorganism Isolated from the Soil as a Strain of *Streptomyces flavovirens*..... 223-227

MAEKAWA, S., AND HAYASHI, T. T. A.

- L-Phase Variants of Group A Hemolytic Streptococci Not Requiring High Osmolarity..... 228-229

MORI, R., MINAMISHIMA, Y., TASAKI, T., ODA, H., AND TAKADE, A.

- Hexagonal Arrangement of Filaments in Herpes Simplex Virus Type 2-Infected Cells ..... 230-232



OSADA, Y., UNE, T., AND OGAWA, H.

- Inhibition of Cell to Cell Transfer of *Shigella* by Treatment with Some Antibiotics ..... 223-235

Erratum ..... 236

Vol. 17, No. 4, July 1973

MINAGAWA, T., NAKAYA, C., OGUMA, K., AND IIDA, H.

- Inhibition of Host Deoxyribonucleic Acid Synthesis after Infection of Ultraviolet-Irradiated Measles Virus ..... 237-241

OSADA, Y., UNE, T., NAKAJO, M., AND OGAWA, H.

- Virulence of Rifampicin-Resistant Mutants of *Shigella* and Enteropathogenic *Escherichia coli* with Special Reference to Their Cell Invasiveness ..... 243-249

NAKAJIMA, T., SUZUKI, M., KAMEDA, M., HARADA, K., AND MITSUHASHI, S.

- Formation of the Recombinant between Ampicillin Resistance Determinant and Transfer Factor..... 251-256

BABA, T., SUZUKI, M., SONOZAKI, H., SCHRÖTER, G., AND TORISU, M.

- The Effect of Beta-Lipoprotein on Antistreptolysin-O Antibody Titers 257-264

KONDO, M., AND KATSUNO, S.

- Isolation and Characterization of Spontaneous Mutants of *Staphylococcus aureus* S6 Possessing a Quantitative Difference in Enterotoxin B Production ..... 265-271

MURAKAWA, T.

- Slime Production by *Pseudomonas aeruginosa*. III. Purification of Slime and Its Physicochemical Properties ..... 273-281

NAKAMURA, H., SAMEJIMA, K., AND TAMURA, Z.

- Development of a Sensitive Microbioassay Using Amplified Cultivation ..... 283-289

TANAKA, T., TSUNODA, M., AND MITSUHASHI, S.

- Distribution of R Factors among *Shigella* Strains Isolated in Japan (II) 291-295

HAMADA, C., NAKAJIMA, S., AND UETAKE, H.

- Detection of a Specific Surface Antigen(s) in Adenovirus Type 12-Transformed Cells by Fluorescent Antibody Technique..... 297-302

NAKAJIMA, S., HAMADA, C., AND UETAKE, H.

- Alternate Changes of Surface Antigen(s) in Adenovirus Type 12-Transformed and Tumor Cells..... 303-311

Notes:

KOBAYASHI, N., SHIBUTA, H., AND MATUMOTO, M.

- Agar-Disc Neutralization Test for Rubella Virus..... 313-316

KATSUNO, S., AND KONDO, M.

- Quantitative and Specific Assay of <sup>14</sup>C-Labeled Staphylococcal Enterotoxin B ..... 317-318

KATSUNO, S., AND KONDO, M.

- Enterotoxin B Synthesis by *Staphylococcus aureus* S6 715H in the Presence of Actinomycin D ..... 319-320

YOSHIDA, K., AND TAKAHASHI, M.

- Colonial Morphologies of the Smith Diffuse Strain of *Staphylococcus aureus* Related to Mouse Virulence..... 321-322

Vol. 17, No. 5, September 1973

TANAKA, T., HASHIMOTO, H., AND MITSUHASHI, S.

- Ampicillin-Resistant R Factors Derived from *Shigella* Strains..... 323-330

HASHIMOTO, H., TANAKA, T., AND MITSUHASHI, S.

- Genetic Structure of an R Factor Conferring Ampicillin Resistance .. 331-337

DOWNNEY, R. J.

- Opsonization of *Staphylococcus aureus* by Guinea Pig 7S Gamma-Globulin ..... 339-344

HASEGAWA, S.

- Factors in the Fermentation-Inhibition Test for Measurement of Growth-Inhibiting Antibody to *Mycoplasma pneumoniae*..... 345-351

MITSUI, N., KIRITANI, K., AND NISHIDA, S.

- A Lysin(s) in Lysates of *Clostridium botulinum* A190 Induced by Ultra-violet Ray or Mitomycin C..... 353-360

KIRITANI, K., MITSUI, N., NAKAMURA, S., AND NISHIDA, S.

- Numerical Taxonomy of *Clostridium botulinum* and *Clostridium sporogenes* Strains, and Their Susceptibilities to Induced Lysins and to Mitomycin C ..... 361-372

KIMURA, Y.

- Phenotypic Mixing of Vesicular Stomatitis Virus with HVJ (Sendai Virus) ..... 373-381

NISHINO, T., AND NAKAZAWA, S.

- Cephalexin-Induced Morphological Alterations in the Surface Structures of *Staphylococcus aureus* and *Escherichia coli* Demonstrated by Scanning Electron Microscopy ..... 383-392

UEDA, S., SAMEJIMA, T., KURODA, S., AND NAKAMURA, J.

- Preparation of Equine Infectious Anemia Antigens for Diagnosis.... 393-399

IGARASHI, A., SASAO, F., AND FUKAI, K.

- Intracellular Components Associated with Chikungunya Virus-Specific Ribonucleic Acids in Infected BHK21 Cells..... 401-408

MATSUMOTO, H., AND TAZAKI, T.

- FP5 Factor, an Undescribed Sex Factor of *Pseudomonas aeruginosa*.... 409-417

YAMASHITA, T., AND SHIMOJO, H.

- Replication of Adenovirus 12 Deoxyribonucleic Acid in Association with the Nuclear Membrane..... 419-423

Notes:

OGUMA, K., IIDA, H., AND INOUE, K.

- Bacteriophage and Toxigenicity in *Clostridium botulinum*: An Additional Evidence for Phage Conversion ..... 425-426

TSUBOKURA, M., OTSUKI, K., ITAGAKI, K., KIYOTANI, K., AND MATSUMOTO, M.

- Isolation of *Yersinia pseudotuberculosis* from an Appendix in Man ..... 427-428



SUZUKI, E., AND SHIMOJO, H.

Growth in Size of Adenovirus 31 Deoxyribonucleic Acid..... 429-430

Vol. 17, No. 6, November 1973

ITO, T., HIRANO, T., TOMURA, T., AND YOSHIOKA, M.

Transformability of Group H Streptococcus Challis. I. Diminution and Acquisition of Transformability in  $\alpha$ -Hemolytic Variants of Group H Streptococcus Challis..... 431-437

ITO, T., HIRANO, T., TOMURA, T., AND YOSHIOKA, M.

Transformability of Group H Streptococcus Challis. II. Transformation of Hemolytic Activity and Competence-Provoking Factor Nonproducibility ..... 439-444

TOMURA, T., HIRANO, T., ITO, T., AND YOSHIOKA, M.

Transmission of Bacteriocinogenicity by Conjugation in Group D Streptococci ..... 445-452

SAITO, Y., HORIKAWA, T., AND KONDO, W.

The Role of Complement in Immune Phagocytosis of Group A Streptococci by Mouse Peritoneal Phagocytic Cells ..... 453-459

NAKASHIMA, I., AND KATO, N.

Adjuvant Action of Capsular Polysaccharide of *Klebsiella pneumoniae* on Antibody Response. III. Immunological and Physico-Chemical Characterization of the Active Substance..... 461-471

MATSUMOTO, H., TAZAKI, T., AND HOSOGAYA, S.

A Generalized Transducing Phage of *Serratia marcescens*..... 473-479

KATO, N., OHTA, F., KATO, O., KOBAYASHI, T., AND NAKASHIMA, I.

Effect of Dimethyl Sulfoxide on Natural Resistance to Bacterial Infections in Mice ..... 481-491

YAMAGAMI, H., AND YAMAMOTO, N.

Bacterial Function Can Contribute to Replication of Salmonella Phage P22 ..... 493-502

HASHIMOTO, K., OKADA, Y., TAJIRI, T., AMANO, H., AOKI, N., AND SASAKI, S.

Intestinal Resistance in the Experimental Enteric Infection of Mice with a Mouse Adenovirus. III. Suppressive Effect of Cyclophosphamide on the Establishment and Duration of the Intestinal Resistance ..... 503-511

MURAKAWA, T.

Slime Production by *Pseudomonas aeruginosa*. IV. Chemical Analysis of Two Varieties of Slime Produced by *Pseudomonas aeruginosa*.... 513-520

Notes:

YAMANE, K., HARUNA, I., AND WATANABE, I.

Specific Inhibition of Q $\beta$ -Replicase by Fragmented Q $\beta$ -Ribonucleic Acid..... 521-523

KAWANISHI, M., AND OZAKI, Y.

Intranuclear Crystals in FL Cells Infected with Echovirus Type 6.. 524-526



OTA, F., FUKUI, K., MORITA, J., YOSHIDA, N., AND KASHIYAMA, T.	
Ultrastructure of <i>Rhodospirillum rubrum</i> after Freeze-Etching.....	527-529
SHIMAMURA, T., SASAKI, S., AND NAKANO, M.	
Effect of Exogenous Adenosine Cyclic 3',5'-Monophosphate on Anti- body-Producing Cells <i>In Vivo</i> and <i>In Vitro</i> .....	530-532
UEDA, K., YAMAZAKI, S., AND SOMEYA, S.	
Impairment and Restoration of the Delayed Type Hypersensitivity in Germ-Free Mice .....	533-536
KIMURA, G.	
Isolation of Cold-Sensitive Mutants of Simian Virus 40.....	537-539
Erratum .....	556
Indexes:	
Author Index.....	540-541
Subject Index.....	542-546
Contents to Volume 17.....	547-555

## Erratum

Your attention is called to errors in the paper entitled below.

### Isolation and Characterization of Spontaneous Mutants of *Staphylococcus aureus* S6 Possessing Quantitative Differences in Enterotoxin B Production

Masaomi KONDO and Shingo KATSUNO <sup>1</sup>

*Department of Hygienic Chemistry, Faculty of Pharmaceutical Sciences,  
Osaka University, Toyonaka*

Japan. J. Microbiol. vol. 17, no. 4, page 270: In Fig. 7, right half denoted as pH 8.7. Change (+) at the top to (—) and (—) at the bottom to (+).